

620 Locarno-Domodossola (Centovalli)

| | | | | | | | | | |
|--------------------|---|--------------------------|--------------------------|----------|------------|----------|--------------|-------------|-------------|
| Bellinzona 632 | | | 640 | 740 | 810 | 840 | 910 | 940 | 1010 |
| Locarno | o | 528 546 | 558 619 | 706 | 806 | 836 | 906 | 1006 | 1036 |
| | | 310 🚲 | 312 🚲 | 320 🚲 | 32 🚲 | 324 🚲 | 34 🚲 | 40 🚲 | 342 🚲 |
| Locarno | | 10600 | 630 | 712 | 812 | 842 | 11912 | 942 | 1012 |
| Locarno S. Antonio | x | 603 | 633 | 715 | 845 | 846 | 945 | 946 | 1045 |
| Solduno | x | 604 | 634 | 716 | 846 | 847 | 946 | 947 | 1046 |
| S. Martino | x | 605 | 635 | 717 | 847 | 850 | 947 | 950 | 1047 |
| Ponte Brolla | | 608 | 638 | 720 | 820 | | 920 | 1020 | 1050 |
| Tegna | x | 610 | 640 | 722 | 822 | 852 | 952 | 956 | 1052 |
| Verscio | x | 612 | 642 | 724 | 824 | 854 | 956 | 958 | 1056 |
| Cavigliano | x | 613 | 644 | 729 | 826 | 856 | 958 | 960 | 1058 |
| Intragna | | 10617 | 648 | 733 | 830 | 900 | 930 | 1002 | 1030 |
| Intragna | | | 649 | 733 | 830 | 900 | 930 | 1005 | 1030 |
| Corcapolo | x | | 653 | 737 | | 904 | 1009 | 1010 | 1109 |
| Verdasio | x | | 658 | 742 | | 909 | 1014 | 1015 | 1114 |
| Palagnedra | x | | 701 | 745 | | 912 | 1017 | 1018 | 1117 |
| Borghone-Cadanza | x | | 702 | 746 | | 913 | 1018 | 1019 | 1118 |
| Camedo ⚡ | o | | 706 | 750 | 846 | 917 | 11945 | 1022 | 1048 |

220

| | | | | | | | | |
|-----------------------|---|--|-----|-------------|-------------|--------------|--|-------------|
| Camedo | | | | 847 | | 11947 | | 1049 |
| Ribellasca ⚡ | | | | | | | | |
| Isella-Olgia | x | | | | | | | |
| Folsogno-Dissimo | x | | | | | | | |
| Re | | | 742 | x902 | | x1002 | | x1104 |
| Villette | x | | 744 | | | | | |
| Malesco | x | | 748 | x907 | | x1007 | | x1109 |
| Zornasco | x | | 750 | | | | | |
| Prestinone | x | | 752 | | | | | |
| S. Maria Maggiore | | | 757 | 910 | | 1013 | | 1115 |
| Buttogno | x | | 759 | | | | | |
| Druogno | x | | 802 | x917 | | x1017 | | x1119 |
| Gagnone-Orcesco | x | | 805 | | | | | |
| Coimo | x | | 809 | | | | | |
| Marone | x | | 813 | | | | | |
| Verigo | x | | 819 | | | | | |
| Trontano | x | | 824 | x937 | | x1037 | | |
| Creggio | x | | 830 | | | | | |
| Masera | x | | 837 | x947 | | x1047 | | |
| Domodossola 5 | o | | 842 | 955 | | 11055 | | 1155 |
| Domodossola | | | | 1010 | | 1141 | | 1210 |
| Brig 100 | o | | | 1040 | | 1220 | | 1240 |
| Brig 100 | | | | 1046 | | | | 1300 |
| Lausanne 100 | o | | | 1214 | | | | 1440 |
| Genève 150 | o | | | 1250 | | | | 1524 |
| Genève-Aéroport → 150 | o | | | 1259 | | | | 1533 |
| Domodossola | | | | 1010 | | 1141 | | 1210 |
| Brig | o | | | 1040 | | 1220 | | 1240 |
| Brig | | | | | 1054 | | | 1254 |
| Bern 300 | o | | | | 1221 | | | 1421 |

10 (A) nonché 2 gen, 6 apr salvo 19 mar, 1 mag, 7, 29 giu, 15 ago, 1 nov (A) sowie 2 Jan, 6 Apr ohne 19 März, 1 Mai, 7, 29 Juni, 15 Aug, 1 Nov
 (A) ainsi que 2 jan, 6 avr sauf 19 mars, 1 mai, 7, 29 juin, 15 août, 1 nov
11 1 apr-21 ott 1 Apr-21 Okt
12 ☒ Locarno-Camedo-Locarno i gruppi e le scuole sono autorizzati a viaggiare solo sui treni regionali
 ☒ Locarno-Camedo-Locarno werden die Gesellschaften und Schulen nur mit den Regionalzügen befördert
 ☒ Locarno-Camedo-Locarno les sociétés et les écoles sont admis seulement dans les trains régionaux

☉ Sul tronco Locarno-Camedo-Locarno i treni regionali circolano senza bigliettario. Biglietti solo all'automatiko
 ☉ Auf der Strecke Locarno-Camedo-Locarno verkehren die Regionalzüge ohne Kondukteur. Billette am Automaten lösen
 ☉ Sur le parcours Locarno-Camedo-Locarno les trains régionaux circulent sans contrôleur. Les billets doivent être retirés au distributeur automatique
 🚲 Trasporto di biciclette sui treni è escluso
 🚲 Beförderung von Velos in den Zügen ist nicht erlaubt
 🚲 Transport de vélos dans les trains est interdit

Informazioni: Per viaggi in gruppi e scuole occorre rivolgersi direttamente all'impresa ☎ 091 756 04 00 telefax 091 756 04 99
Auskünfte: Für Gesellschaften und Schulen wenden Sie sich an die Transportunternehmung. ☎ 091 756 04 00 Telefax 091 756 04 99
Renseignements: pour les écoles et les sociétés adressez-vous directement à l'entreprise. ☎ 091 756 04 00 téléfax 091 756 04 99

Per ulteriori treni Re-Domodossola-Re vedasi l'orario murale, SSIF
 Weitere Züge Re-Domodossola-Re siehe Plakatfahrplan, SSIF
 Pour autres trains Re-Domodossola-Re voir l'horaire affiche, SSIF

Scartamento ridotto - Schmalspur - Voie étroite

FART, Locarno
www.centovalli.ch
fart@centovalli.ch
SSIF, Domodossola
www.vigezzina.com

620

| | | | | | | | | |
|-----------------|---------|--------------|-------|-------|--------------|---------|------------------|-----------------|
| Bellinzona | 11 10 | 11 40 | 12 10 | 13 10 | 13 40 | 14 10 | | |
| Locarno | o 11 36 | 12 06 | 12 36 | 13 36 | 14 06 | 14 36 | | |
| | 348 | 50 | 350 | 352 | 60 | 364 | 364 | 66 |
| | | 122 | | | 122 | | | 122 124 |
| Locarno | | 12 12 | 12 42 | 13 42 | 14 12 | 14 42 | Treno Panoramico | 11 14 55 |
| Locarno S. A | x 11 45 | 12 15 | 12 45 | 13 45 | | 14 45 | | |
| Solduno | x 11 46 | | 12 46 | 13 46 | | 14 46 | | |
| S. Martino | x 11 47 | | 12 47 | 13 47 | | 14 47 | | |
| Ponte Brolla | 11 50 | 12 20 | 12 50 | 13 50 | 14 20 | 14 50 | | 15 02 |
| Tegna | x 11 52 | 12 22 | 12 52 | 13 52 | | 14 52 | | |
| Verscio | x 11 56 | 12 24 | 12 56 | 13 56 | | 14 56 | | |
| Cavigliano | x 11 58 | 12 26 | 12 58 | 13 58 | | 14 58 | | |
| Intragna | o 12 02 | | 13 02 | 14 02 | 14 30 | 15 02 | | 15 12 |
| Intragna | 12 02 | 12 30 | 13 05 | 14 02 | 14 30 | → 15 12 | | 15 12 |
| Corcapolo | x 12 07 | | 13 10 | 14 07 | | 15 16 | | |
| Verdasio | x 12 11 | | 13 20 | 14 11 | | 15 20 | | |
| Palagnedra | x 12 14 | | 13 23 | 14 14 | | 15 23 | | 15 20 |
| Borgnone-C | x 12 15 | | 13 24 | 14 15 | | 15 24 | | 15 23 |
| Camedo | o 12 19 | 12 48 | 13 27 | 14 19 | 14 48 | 15 28 | | 11 15 28 |

246

252

| | | | | | | | | |
|----------------------|---|--------------|--------------|-------|--------------|--------------|------|-----------------|
| Camedo | | 12 49 | | | 14 49 | | | 11 15 29 |
| Ribellasca | | | | | | | | |
| Isella-O | x | | | | | | | |
| Folsogno-D | x | | | | | | | |
| Re | | 12 44 | x123 13 04 | 13 44 | x123 15 04 | | x123 | 15 45 |
| Villette | x | 12 46 | | 13 46 | | | | |
| Malesco | x | 12 50 | x123 13 09 | 13 50 | x123 15 09 | | x123 | 15 50 |
| Zornasco | x | 12 51 | | 13 51 | | | | |
| Prestinone | x | 12 53 | | 13 53 | | | | |
| S. Maria M | | 12 57 | x123 13 15 | 13 57 | x123 15 15 | | x123 | 15 56 |
| Buttogno | x | 12 59 | | 13 59 | | | | |
| Druogno | | 13 01 | x123 13 19 | 14 01 | x123 15 19 | | x123 | 16 00 |
| Gagnone-O | x | 13 03 | | 14 03 | | | | |
| Coimo | x | 13 07 | | 14 07 | | | | |
| Marone | x | 13 10 | | 14 10 | | | | |
| Verigo | x | 13 15 | | 14 15 | | | | |
| Trontano | x | 13 20 | | 14 20 | | | | |
| Creggio | x | 13 25 | | 14 25 | | | | |
| Masera | x | 13 30 | | 14 30 | | | | |
| Domodossola 5 | o | 13 36 | 13 55 | 14 36 | 15 55 | | | 11 16 35 |
| Domodossola | | 14 10 | | | 16 10 | | | |
| Brig | o | 14 40 | | | 16 40 | | | |
| Brig | | 14 46 | | | | 17 00 | | |
| Lausanne | o | 16 14 | | | | 18 40 | | |
| Genève | o | 16 50 | | | | 19 24 | | |
| Genève-AP | o | 16 59 | | | | 19 33 | | |
| Domodossola | | 14 10 | | | 16 10 | | | |
| Brig | o | 14 40 | | | 16 40 | | | |
| Brig | | | 14 54 | | 16 54 | | | |
| Bern | o | | 16 21 | | 18 21 | | | |

- 11 1 apr-21 ott
1 Apr-21 Okt
1 avr-21 oct
- 12 10 dic-31 mar, 22 ott-8 dic
10 Dez-31 März, 22 Okt-8 Dez
10 déc-31 mars, 22 oct-8 déc
- 12 x Locarno-Camedo-Locarno i gruppi e le scuole sono autorizzati a viaggiare solo sui treni regionali
x Locarno-Camedo-Locarno werden die Gesellschaften und Schulen nur mit den Regionalzügen befördert
x Locarno-Camedo-Locarno les sociétés et les écoles sont admis seulement dans les trains régionaux
- 13 Fermata a richiesta per servizio internazionale
Halt auf Verlangen für Internationalen Verkehr
Arrêt sur demande pour service internationaux
- 14 Treno panoramico soggetto a supplemento acquistabile presso le stazioni SSIF o direttamente dal personale del treno
Zuschlagspflichtiger Panoramazug zahlbar an den SSIF Bahnhöfen oder direkt beim Zugpersonal
Train panoramique sujet au supplément payable aux gares SSIF ou directement aux personnes du train
Scartamento ridotto - Schmalspur - Voie étroite
- 15 Sul tronco Locarno-Camedo-Locarno i treni regionali circolano senza biglietto. Biglietti solo all'automatico
Auf der Strecke Locarno-Camedo-Locarno verkehren die Regionalzüge ohne Kondukteur. Billette am Automaten lösen
Sur le parcours Locarno-Camedo-Locarno les trains régionaux circulent sans contrôleur. Les billets doivent être retirés au distributeur automatique
- 16 Trasporto di biciclette sui treni è escluso
Beförderung von Velos in den Zügen ist nicht erlaubt
Transport de vélos dans les trains est interdit
- Informazioni: Per viaggi in gruppi e scuole occorre rivolgersi direttamente all'impresa
☎ 091 756 04 00
telefax 091 756 04 99
- Auskünfte: Für Gesellschaften und Schulen wenden Sie sich an die Transportunternehmung.
☎ 091 756 04 00
téléfax 091 756 04 99
- 17 Renseignements: pour les écoles et les sociétés adressez-vous directement à l'entreprise.
☎ 091 756 04 00
téléfax 091 756 04 99
- Per ulteriori treni Re-Domodossola-Re vedasi l'orario murale, SSIF
Weitere Züge Re-Domodossola-Re siehe Plakatafahrplan, SSIF
Pour autres trains Re-Domodossola-Re voir l'horaire affiche, SSIF

620 Locarno-Domodossola (Centovali)

| | | | | | | |
|--------------------|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Bellinzona 632 | | 15 10 | 15 40 | 16 10 | 16 40 | 17 10 |
| Locarno | o | 15 36 | 16 06 | 16 36 | 17 06 | 17 36 |
| | | 364 | 366 | 70 | 74 | 80 |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| Locarno | | 15 42 | 16 12 | 16 12 | 16 42 | 17 12 |
| Locarno S. Antonio | x | 15 45 | 16 15 | 16 15 | | 17 15 |
| Solduno | x | 15 46 | | | | 17 16 |
| S. Martino | x | 15 47 | | | | 17 17 |
| Ponte Brolla | | 15 50 | 16 20 | 16 20 | 16 49 | 17 20 |
| Tegna | x | 15 52 | | | 16 50 | 17 22 |
| Verscio | x | 15 56 | | | 16 52 | 17 24 |
| Cavigliano | x | 15 58 | | | 16 54 | 17 26 |
| Intragna | o | 16 02 | 16 30 | 16 30 | 16 58 | 17 30 |
| Intragna | | 15 18 | 16 02 | 16 30 | 16 58 | 17 30 |
| Corcapolo | x | 15 24 | 16 07 | 16 34 | | 17 34 |
| Verdasio | x | 15 28 | 16 11 | 16 38 | | 17 38 |
| Palagnedra | x | | 16 14 | | | 17 41 |
| Borgnone-Cadanza | x | | 16 15 | | | 17 42 |
| Camedo | o | | 16 19 | 16 48 | 17 14 | 17 46 |

268

| | | | | | | | |
|-----------------------|---|-------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Camedo | | | 16 49 | 16 49 | 17 15 | 17 15 | 18 17 |
| Ribellasca | | | | | | | |
| Isella-Olgia | x | | | | | | |
| Folsogno-Dissimo | x | | | | | | |
| Re | | 15 55 | | 17 04 | | 17 30 | |
| Villette | x | 15 57 | | | | | |
| Malesco | x | 16 01 | | 17 09 | | 17 35 | |
| Zornasco | x | 16 02 | | | | | |
| Prestinone | x | 16 04 | | | | | |
| S. Maria Maggiore | | 16 07 | | 17 15 | | 17 40 | |
| Buttogno | x | 16 09 | | | | | |
| Druogno | x | 16 11 | | 17 19 | | 17 44 | |
| Gagnone-Orcesco | x | 16 13 | | | | | |
| Coimo | x | 16 17 | | | | | |
| Marone | x | 16 21 | | | | | |
| Verigo | x | 16 25 | | | | | |
| Trontano | x | 16 29 | | | | 18 02 | |
| Creggio | x | 16 34 | | | | | |
| Masera | x | 16 39 | | | | 18 11 | |
| Domodossola | o | 16 45 | 17 55 | 17 55 | 18 18 | 18 18 | 19 19 |
| Domodossola | | | | 18 10 | | 18 30 | 19 42 |
| Brig 100 | o | | | 18 40 | | 19 00 | 20 12 |
| Brig 100 | | | | 18 46 | | 19 47 | 20 14 |
| Lausanne 100 | o | | | 20 14 | | 21 32 | 21 36 |
| Genève 150 | o | | | 20 50 | | 22 39 | 22 10 |
| Genève-Aéroport → 150 | o | | | 20 59 | | 22 48 | |
| Domodossola | | | | 18 10 | | 18 30 | 19 42 |
| Brig | o | | | 18 40 | | 19 00 | 20 12 |
| Brig | | | | | | 19 02 | |
| Bern 300 | o | | | | | 20 21 | |

- 11** 1 apr-21 ott
1 Apr-21 Okt
1 avr-21 oct
- 12** 10 giu-21 ott
10 Juni-21 Okt
10 juin-21 oct
- 14** 10 dic-9 giu, 22 ott-8 dic
10 Dez-9 Juni, 22 Okt-8 Dez
10 déc-9 juin, 22 oct-8 déc
- 22** Locarno-Camedo-Locarno i gruppi e le scuole sono autorizzati a viaggiare solo sui treni regionali
 Locarno-Camedo-Locarno werden die Gesellschaften und Schulen nur mit den Regionalzügen befördert
 Locarno-Camedo-Locarno les sociétés et les écoles sont admis seulement dans les trains régionaux
- 23** Fermata a richiesta per servizio internazionale
Halt auf Verlangen für Internationalen Verkehr
Arrêt sur demande pour service international
- 24** Treno panoramico soggetto a supplemento acquistabile presso le stazioni SSIF o direttamente dal personale del treno
Zuschlagspflichtiger Panoramazug zahlbar an den SSIF Bahnhöfen oder direkt beim Zugpersonal
Train panoramique sujet au supplément payable aux gares SSIF ou directement aux personnels du train
25 i giorni 9 apr-9 giu
 an 9 Apr-9 Juni
 les 9 avr-9 juin
Scartamento ridotto - Schmalspur - Voie étroite
- 26** Sul tronco Locarno-Camedo-Locarno i treni regionali circolano senza biglietto. Biglietti solo all'automatico
27 Auf der Strecke Locarno-Camedo-Locarno verkehren die Regionalzüge ohne Kondukteur. Billette à Automaten lösen
28 Sur le parcours Locarno-Camedo-Locarno les trains régionaux circulent sans contrôleur. Les billets doivent être retirés au distributeur automatique
 Trasporto di biciclette sui treni è escluso
 Beförderung von Velos in den Zügen ist nicht erlaubt
 Transport de vélos dans les trains est interdit

620

| | | | | | | | |
|-----------------|---|------|------|-------------|---------|-------------|--------|
| Bellinzona | | 1740 | 1810 | 1900 | 1940 | 2210 | 2340 |
| Locarno | o | 1806 | 1836 | 1919 | 2006 | 2236 | 006 |
| | | 378 | 382 | 90 | 392 | 394 | 396 |
| | | | | | | | |
| Locarno | | 1812 | 1842 | 1925 | 1920 12 | 2242 | 170 12 |
| Locarno S. A | x | 1815 | 1845 | 1928 | 2015 | 2245 | 015 |
| Solduno | x | 1816 | 1846 | 1929 | 2016 | 2246 | |
| S. Martino | x | 1817 | 1847 | 1930 | 2017 | 2247 | 017 |
| Ponte Brolla | | 1820 | 1850 | 1933 | 2020 | 2250 | 020 |
| Tegna | x | 1822 | 1852 | 1935 | 2022 | 2252 | 022 |
| Verscio | x | 1824 | 1854 | 1937 | 2024 | 2254 | 024 |
| Cavigliano | x | 1826 | 1856 | 1939 | 2025 | 2255 | 025 |
| Intragna | o | 1830 | 1900 | 1943 | 1920 29 | 2259 | 170 29 |
| Intragna | | 1830 | | 1943 | | | |
| Corcapolo | x | 1834 | | 1948 | | | |
| Verdasio | x | 1838 | | 1952 | | | |
| Palagnedra | x | 1841 | | 1955 | | | |
| Borgnone-C | x | 1842 | | 1956 | | | |
| Camedo | o | 1846 | | 2001 | | | |

| | | | | | |
|--------------------------|---|-------------|--|-------------|--|
| Camedo | | | | 2001 | |
| Ribellasca | | | | 2004 | |
| Isella-O | x | | | | |
| Folsogno-D | x | | | | |
| Re | | | | 2016 | |
| Villette | x | | | | |
| Malesco | | | | 2022 | |
| Zornasco | x | | | 2023 | |
| Prestinone | x | | | 2025 | |
| S. Maria M | | | | 2028 | |
| Buttogno | x | | | | |
| Druogno | | | | 2032 | |
| Gagnone-O | x | | | 2034 | |
| Coimo | x | | | | |
| Marone | x | | | | |
| Verigo | x | | | | |
| Trontano | | | | 2052 | |
| Creggio | x | | | | |
| Masera | | | | 2102 | |
| Domodossola 5 o | | | | 2110 | |
| Domodossola | | | | 2142 | |
| Brig | o | | | 2212 | |
| Brig | | | | 2214 | |
| Lausanne | o | 2142 | | 2336 | |
| Genève | o | 2215 | | 010 | |
| Genève-AP | o | 2224 | | | |
| Domodossola | | | | 2142 | |
| Brig | o | | | 2212 | |
| Brig | | 2018 | | 2218 | |
| Bern | o | 2154 | | 2354 | |

- 15** 3 giu-23 set
3 Juni-23 Sep
- 16** 5-7 dal 10 dic-2 giu, 28 set-8 dic
5-7 vom 10 Dez-2 Juni, 28 Sep-8 Dez
- 17** Notti/Nächte/Nuits 5/6/7

Trasporto di biciclette sui treni è escluso
 Beförderung von Velos in den Zügen ist nicht erlaubt
 Transport de vélos dans les trains est interdit

Informazioni: Per viaggi in gruppi e scuole occorre rivolgersi direttamente all'impresa
 ☎ 091 756 04 00
 telefax 091 756 04 99
Auskünfte: Für Gesellschaften und Schulen wenden Sie sich an die Transportunternehmung.
 ☎ 091 756 04 00
 Telefax 091 756 04 99
Renseignements: pour les écoles et les sociétés adressez-vous directement à l'entreprise.
 ☎ 091 756 04 00
 téléfax 091 756 04 99

Scartamento ridotto - Schmalspur -
Voie étroite

- ☉ Sul tronco Locarno-Camedo-Locarno i treni regionali circolano senza biglietto. Biglietti solo all'automatico
- ☉ Auf der Strecke Locarno-Camedo-Locarno verkehren die Regionalzüge ohne Kondukteur. Billette am Automaten lösen
- ☉ Sur le parcours Locarno-Camedo-Locarno les trains régionaux circulent sans contrôleur. Les billets doivent être retirés au distributeur automatique

Per ulteriori treni Re-Domodossola-Re vedasi l'orario murale, SSIF
 Weitere Züge Re-Domodossola-Re siehe Plakatfahrplan, SSIF
 Pour autres trains Re-Domodossola-Re voir l'horaire affiche, SSIF

FART, Locarno
www.centovalli.ch
fart@centovalli.ch
SSIF, Domodossola
www.vigezzina.com

620

Domodossola-Locarno (Centovalli)

| | | | | | | | | | |
|------------------------|---|----------------|-----|----------------|----------------|----------------|-----|------------------|---------------|
| Bern 300 | | | | | | | | | |
| Brig | o | | | | 606 | | | 739 | 20732 |
| | | | | | 742 | | | 858 | 20853 |
| Brig | | | | | | 748 | | 900 | 19905 |
| Domodossola | o | | | | | 818 | | 930 | 19935 |
| Genève-Aéroport → 150 | | | | | | | | | 627 |
| Genève 150 | | | | | | 550 | | | 636 |
| Lausanne 100 | | | | | | 624 | | | 720 |
| Brig 100 | o | | | | | 746 | | | 900 |
| Brig 100 | | | | | | 748 | | 900 | 19905 |
| Domodossola | o | | | | | 818 | | 930 | 19935 |
| | | 119 | | | | 41 | 243 | | 47 |
| | | 119 | | | | 41 | | | 47 |
| Domodossola [5] | | 1530 | | | | 832 | | | 942 |
| Masera | | 535 | | | | 922 | | Treno Panoramico | 942 |
| Creggio | x | | | | | 927 | | | |
| Trontano | | | | | | 932 | | | |
| Verigo | x | 544 | | | | 937 | | | |
| Marone | x | 548 | | | | 941 | | | |
| Coimo | x | 553 | | | | 946 | | | |
| Gagnone-Orcesco | x | 557 | | | | 950 | | | |
| Druogno | x | 600 | | | | 954 | | | |
| Buttogno | x | 602 | | | | 956 | | x[23] | 1017 |
| S. Maria Maggiore | | | | | | 958 | | x[23] | 1021 |
| Prestinone | x | 605 | | | | 1000 | | x[23] | 1021 |
| Zornasco | x | 607 | | | | 1003 | | | |
| Malesco | x | 609 | | | | 1005 | | | |
| Villetta | x | 610 | | | | 1007 | | x[23] | 1027 |
| Re | | 613 | | | | 1010 | | x[23] | 1032 |
| | | 615 | | | | 1014 | | | |
| Folsogno-Dissimo | x | 618 | | | | | | | |
| Isella-Olgia | x | 622 | | | | | | | |
| Ribellasca [4] | | 628 | | | | | | | |
| Camedo [4] | o | 629 | | | | 943 | | 1048 | 1048 |
| | | 311 | | 313 | 321 | 325 | | 327 | |
| | | 311 | | 313 | 321 | 325 | | 327 | |
| Camedo | | 630 | 708 | 803 | 930 | 946 | | 1030 | 1049 |
| Borgnone-Cadanza | x | 632 | 710 | 805 | 932 | | | 1032 | 1049 |
| Palagnedra | x | 634 | 712 | 807 | 934 | | | 1034 | |
| Verdasio | x | 638 | 716 | 811 | 938 | | | 1038 | 1057 |
| Corcapolo | x | 642 | 720 | 815 | 942 | | | 1042 | |
| Intragna | o | 647 | 725 | 820 | 947 | 1004 | | 1047 | 1105 |
| Intragna | | 620 | 650 | 725 | 820 | 1005 | | 1050 | 1105 |
| Cavigliano | x | 624 | 654 | 729 | 826 | | | 1054 | |
| Verscio | x | 626 | 656 | 731 | 828 | | | 1056 | |
| Tegna | x | 628 | 658 | 733 | 830 | | | 1058 | |
| Ponte Brolla | | 630 | 700 | 735 | 832 | 1014 | | 1100 | 1114 |
| S. Martino | x | 635 | 703 | 738 | 835 | | | 1103 | |
| Solduno | x | 636 | 704 | 739 | 836 | | | 1104 | |
| Locarno S. Antonio | x | 637 | 705 | 740 | 837 | 1020 | | 1105 | 1120 |
| Locarno | o | 640 | 710 | 745 | 842 | 1025 | | 1110 | 1125 |
| Locarno | | 653 | 723 | 753 | 853 | 1023 | | 1123 | 1139 |
| Bellinzona 632 | o | 718 | 748 | 818 | 1048 | 1058 | | 1148 | 1158 |

- 10 A) nonché 2 gen, 6 apr salvo 19 mar, 1 mag, 7, 29 giu, 15 ago, 1 nov
A) sowie 2 Jan, 6 Apr ohne 19 März, 1 Mai, 7, 29 Juni, 15 Aug, 1 Nov
A) ainsi que 2 jan, 6 avr sauf 19 mars, 1 mai, 7, 29 juin, 15 août, 1 nov
- 18 10 giu-21 ott
10 Juni-21 Okt
10 juin-21 oct
- 14 10 dic-9 giu, 22 ott-8 dic
10 Dez-9 Juni, 22 Okt-8 Dez
10 déc-9 juin, 22 oct-8 déc
- 18 1-5
- 19 6) nonché 6 apr, 17 mag
6) sowie 6 Apr, 17 Mai
6) ainsi que 6 avr, 17 mai
- 20 6) dal 23 dic-3 mar, 7 apr-27 ott nonché 6 apr, 17 mag salvo 6 gen
6) vom 23 Dez-3 März, 7 Apr-27 Okt sowie 6 Apr, 17 Mai ohne 6 Jan
6) du 23 déc-3 mars, 7 avr-27 oct ainsi que 6 avr, 17 mai sauf 6 jan
- 22 X) Locarno-Camedo-Locarno i gruppi e le scuole sono autorizzati a viaggiare solo sui treni regionali
X) Locarno-Camedo-Locarno werden die Gesellschaften und Schulen nur mit den Regionalzügen befördert
X) Locarno-Camedo-Locarno les sociétés et les écoles sont admis seulement dans les trains régionaux
- 23 Fermata a richiesta per servizio internazionale
Halt auf Verlangen für Internationalen Verkehr
Arrêt sur demande pour service internationaux
- 24 Treno panoramico soggetto a supplemento acquistabile presso le stazioni SSIF o direttamente dal personale del treno
Zuschlagspflichtiger Panoramazug zahlbar an den SSIF Bahnhöfen oder direkt beim Zugpersonal
Train panoramique sujet au supplément payable aux gares SSIF ou directement aux personnels du train
- 26 Sul tronco Locarno-Camedo-Locarno i treni regionali circolano senza biglietto. Biglietti solo all'automatico
26 Auf der Strecke Locarno-Camedo-Locarno verkehren die Regionalzüge ohne Kondukteur. Billette am Automaten lösen
26 Sur le parcours Locarno-Camedo-Locarno les trains régionaux circulent sans contrôleur. Les billets doivent être retirés au distributeur automatique
- 27 Trasporto di biciclette sui treni è escluso
27 Beförderung von Velos in den Zügen ist nicht erlaubt
27 Transport de vélos dans les trains est interdit

620

| | | | | | | |
|-------------|---|-------|-------|-------|-------|-------|
| Bern | | 9 06 | | 9 39 | | 11 39 |
| Brig | o | 10 42 | | 11 06 | | 13 06 |
| Brig | | | 10 48 | | 11 20 | |
| Domodossola | o | | 11 18 | | 11 50 | |
| Genève-Ap | | 8 36 | | | | |
| Genève | | 8 45 | 8 50 | | | |
| Lausanne | | 9 18 | 9 27 | | | |
| Brig | o | | 10 46 | | | |
| Brig | | | 10 48 | | 11 20 | |
| Domodossola | o | | 11 18 | | 11 50 | |

| | | | | | | | |
|--------------------|---|------|-----------|-----------|-----------|-----------|-------|
| | | | 53 | 53 | 57 | 57 | 259 |
| | | | ⚡ | ⚡ | ⚡ | ⚡ | |
| | | | 122 124 | 122 124 | 122 124 | 122 124 | |
| Domodossola | 5 | | 13 11 40: | 14 11 40: | 11 12 05: | 12 12 05: | 12 42 |
| Masera | | | | | | | 12 49 |
| Creggio | x | | | | | | 12 54 |
| Trontano | | | | | | | 12 59 |
| Verigo | x | | | | | | 13 04 |
| Marone | x | | | | | | 13 10 |
| Coimo | x | | | | | | 13 13 |
| Gagnone-O | x | | | | | | 13 17 |
| Druogno | | | | | | | 13 19 |
| Buttogno | x | x123 | 12 17: | x | 12 17 | x123 | 12 40 |
| S. Maria M | | | | | | | 13 22 |
| | | | | | | | 13 24 |
| | | | | | | | 13 24 |
| Prestinone | x | | | | | | 13 27 |
| Zornasco | x | | | | | | 13 29 |
| Malesco | | | | | | | 13 30 |
| Villette | x | x123 | 12 27: | x | 12 27 | x123 | 12 50 |
| Re | | | | | | | 13 33 |
| | | | | | | | 13 36 |
| Folsogno-D | x | | | | | | |
| Isella-O | x | | | | | | |
| Ribellasca | x | | | | | | |
| Camedo | o | | 13 12 48: | 14 12 48: | 11 13 11: | 12 13 11: | |

| | | | | | | | |
|-----------------|---|-------|-------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | | 343 | 349 | | | 351 | 353 |
| | | ⚡ | ⚡ | | | ⚡ | ⚡ |
| Camedo | | 11 30 | 12 30 | 13 12 49: | 14 12 49: | 11 13 12: | 12 13 12: |
| Borgnone-C | x | 11 32 | 12 32 | | | | 13 30 |
| Palagnedra | x | 11 34 | 12 34 | | | | 13 32 |
| Verdasio | x | 11 38 | 12 38 | 12 57: | | | 13 34 |
| Corcapolo | x | 11 42 | 12 42 | | | | 13 38 |
| Intragna | o | 11 47 | 12 47 | 13 05: | 13 05: | 13 28: | 13 42 |
| Intragna | | | | | | | 13 47 |
| Cavigliano | x | 11 50 | 12 50 | 13 05: | 13 05: | 13 28: | 14 00 |
| Verscio | x | 11 54 | 12 54 | | | | 14 02 |
| Tegna | x | 11 56 | 12 56 | | | | 14 04 |
| Ponte Brolla | x | 11 58 | 12 58 | 13 14: | 13 14: | 13 37: | 14 06 |
| | | 12 00 | 13 00 | | | | 14 08 |
| S. Martino | x | 12 03 | 13 03 | | | | 14 10 |
| Solduno | x | 12 04 | 13 04 | | | | 14 12 |
| Locarno S. A | x | 12 05 | 13 05 | 13 20: | 13 20: | 13 42: | 14 14 |
| Locarno | o | 12 10 | 13 10 | 13 25: | 14 13 25: | 11 13 55: | 12 13 55: |
| Locarno | | 12 23 | 13 23 | | | | 14 23 |
| Bellinzona | o | 12 48 | 13 48 | 13 58: | | | 14 48 |

- 11 1 apr-21 ott
1 Apr-21 Okt
1 avr-21 oct
- 12 10 dic-31 mar, 22 okt-8 dic
10 Dez-31 März, 22 Okt-8 Dez
10 déc-31 mars, 22 oct-8 déc
- 13 10 giu-21 ott
10 Juni-21 Okt
10 juin-21 oct
- 14 10 dic-9 giu, 22 ott-8 dic
10 Dez-9 Juni, 22 Okt-8 Dez
10 déc-9 juin, 22 oct-8 déc
- 22 ☒ Locarno-Camedo-Locarno i gruppi e le scuole sono autorizzati a viaggiare solo sui treni regionali
☒ Locarno-Camedo-Locarno werden die Gesellschaften und Schulen nur mit den Regionalzügen befördert
☒ Locarno-Camedo-Locarno les sociétés et les écoles sont admis seulement dans les trains régionaux
- 23 Fermata a richiesta per servizio internazionale
Halt auf Verlangen für internationalen Verkehr
Arrêt sur demande pour service international
- 24 Treno panoramico soggetto a supplemento acquistabile presso le stazioni SSIF o direttamente dal personale del treno
Zuschlagspflichtiger Panoramazug zahlbar an den SSIF Bahnhöfen oder direkt beim Zugpersonal
Train panoramique sujet au supplément payable aux gares SSIF ou directement aux personnels du train
Scartamento ridotto - Schmalspur - Voie étroite
☉ Sul tronco Locarno-Camedo-Locarno i treni regionali circolano senza biglietto. Biglietti solo all'automatico
☉ Auf der Strecke Locarno-Camedo-Locarno verkehren die Regionalzüge ohne Kondukteur. Billette nur Automaten lösen
☉ Sur le parcours Locarno-Camedo-Locarno les trains régionaux circulent sans contrôleur. Les billets doivent être retirés au distributeur automatique
- ☘ Trasporto di biciclette sui treni è escluso
☘ Beförderung von Velos in den Zügen ist nicht erlaubt
☘ Transport de vélos dans les trains est interdit
- Informazioni:** Per viaggi in gruppi e scuole occorre rivolgersi direttamente all'impresa
☎ 091 756 04 00
telefax 091 756 04 99
Auskünfte: Für Gesellschaften und Schulen wenden Sie sich an die Transportunternehmung.
☎ 091 756 04 00
Telefax 091 756 04 99
Renseignements: pour les écoles et les sociétés adressez-vous directement à l'entreprise.
☎ 091 756 04 00
téléfax 091 756 04 99
- Per ulteriori treni Re-Domodossola-Re vedasi l'orario murale, SSIF
Weitere Züge Re-Domodossola-Re siehe Plakatfahrplan, SSIF
Pour autres trains Re-Domodossola-Re voir l'horaire affiche, SSIF

620

Domodossola-Locarno (Centovalli)

| | | | | |
|-----------------------|---|--------------|--------------|--------------|
| Bern 300 | | | 13 39 | 14 06 |
| Brig | o | | 15 06 | 15 42 |
| Brig | | 13 20 | 15 20 | Ⓐ 15 53 |
| Domodossola | o | 13 50 | 15 50 | Ⓐ 16 32 |
| Genève-Aéroport → 150 | | 11 01 | 12 27 | |
| Genève 150 | | 11 10 | 12 36 | |
| Lausanne 100 | | 11 46 | 13 20 | |
| Brig 100 | o | 13 14 | 15 00 | |
| Brig 100 | | 13 20 | 15 20 | Ⓐ 15 53 |
| Domodossola | o | 13 50 | 15 50 | Ⓐ 16 32 |
| | | 63 | 75 | 281 |
| | | ⚡ ⚡ 22 | ⚡ ⚡ 22 | |

| | | | | | | |
|----------------------|---|--------------|--|--------------|--|-------|
| Domodossola 5 | | 14 05 | | 16 05 | | 17 24 |
| Masera | | | | | | 17 29 |
| Creggio | x | | | | | 17 34 |
| Trontano | | | | | | 17 39 |
| Verigo | x | | | | | 17 43 |
| Marone | x | | | | | 17 53 |
| Coimo | x | | | | | 17 56 |
| Gagnone-Orcesco | x | | | | | 18 00 |
| Druogno | | x14 40 | | x16 40 | | 18 03 |
| Buttogno | x | | | | | 18 05 |
| S. Maria Maggiore | | x14 44 | | x16 44 | | 18 07 |
| Prestinone | x | | | | | 18 09 |
| Zornasco | x | | | | | 18 11 |
| Malesco | | x14 50 | | x16 50 | | 18 13 |
| Villette | x | | | | | 18 16 |
| Re | | x14 56 | | x16 56 | | 18 19 |
| Folsogno-Dissimo | x | | | | | |
| Isella-Olgia | x | | | | | |
| Ribellasca 8 | | | | | | |
| Camedo 8 | o | 15 11 | | 17 14 | | |

| | | | | | | | | | |
|--------------------|---|--------------|-------|-------|--|--------------|--------------|--------------|-------|
| | | | 365 | 367 | | 377 | | 383 | 385 |
| | | | ⚡ | ⚡ | | ⚡ | | ⚡ | ⚡ |
| Camedo | | 15 12 | | | | 17 15 | | | |
| Borgnone-Cadanza | x | | 15 30 | 16 30 | | 17 50 | | | 19 05 |
| Palagnedra | x | | 15 32 | 16 32 | | 17 52 | | | 19 07 |
| Verdasio | x | | 15 34 | 16 34 | | 17 54 | | | 19 09 |
| Corcapolo | x | | 15 38 | 16 38 | | 17 58 | | | 19 13 |
| Intragna | o | 15 28 | 15 42 | 16 42 | | 18 04 | | | 19 17 |
| Intragna | | 15 28 | 15 47 | 16 47 | | 17 30 | 18 09 | | 19 22 |
| Intragna | | 15 28 | 15 50 | 16 50 | | 17 30 | 18 09 | 19 09 | 19 22 |
| Cavigliano | x | | 15 54 | 16 54 | | 18 13 | | 19 13 | 19 26 |
| Verscio | x | | 15 56 | 16 56 | | 18 15 | | 19 15 | 19 28 |
| Tegna | x | | 15 58 | 16 58 | | 18 17 | | 19 17 | 19 30 |
| Ponte Brolla | | 15 37 | 16 00 | 17 00 | | 17 39 | 18 20 | 19 20 | 19 33 |
| S. Martino | x | | 16 03 | 17 03 | | 18 23 | | 19 23 | 19 36 |
| Solduno | x | | 16 04 | 17 04 | | 18 24 | | 19 24 | 19 37 |
| Locarno S. Antonio | x | 15 42 | 16 05 | 17 05 | | 17 44 | 18 25 | 19 25 | 19 38 |
| Locarno | o | 15 55 | 16 10 | 17 10 | | 17 55 | 18 30 | 19 30 | 19 41 |
| Locarno | | | 16 23 | 17 23 | | 18 23 | 18 39 | 19 39 | 19 53 |
| Bellinzona 632 | o | | 16 48 | 17 48 | | 18 48 | 18 57 | 19 58 | 20 18 |

12 10 dic-31 mar, 22 ott-8 dic
 10 Dez-31 März, 22 Okt-8 Dez
 10 déc-31 mars, 22 oct-8 déc
 22 ☒ Locarno-Camedo-Locarno i gruppi e le scuole sono autorizzati a viaggiare solo sui treni regionali
 ☒ Locarno-Camedo-Locarno werden die Gesellschaften und Schulen nur mit den Regionalzügen befördert
 ☒ Locarno-Camedo-Locarno les sociétés et les écoles sont admis seulement dans les trains régionaux

☉ Sul tronco Locarno-Camedo-Locarno i treni regionali circolano senza biglietto. Biglietti solo all'automatico
 ☉ Auf der Strecke Locarno-Camedo-Locarno verkehren die Regionalzüge ohne Kondukteur. Billette am Automaten lösen
 ☉ Sur le parcours Locarno-Camedo-Locarno les trains régionaux circulent sans contrôleur. Les billets doivent être retirés au distributeur automatique

Informazioni: Per viaggi in gruppi e scuole occorre rivolgersi direttamente all'impresa ☎ 091 756 04 00
 ☎ 091 756 04 99
Auskünfte: Für Gesellschaften und Schulen wenden Sie sich an die Transportunternehmung.
 ☎ 091 756 04 00
 ☎ 091 756 04 99
Renseignements: pour les écoles et les sociétés adressez-vous directement à l'entreprise.
 ☎ 091 756 04 00
 ☎ 091 756 04 99

Scartamento ridotto - Schmalspur - Voie étroite

⚡ Trasporto di biciclette sui treni è escluso
 ⚡ Beförderung von Velos in den Zügen ist nicht erlaubt
 ⚡ Transport de vélos dans les trains est interdit

Per ulteriori treni Re-Domodossola-Re vedasi l'orario murale, SSIF
 Weitere Züge Re-Domodossola-Re siehe Plakatfahrplan, SSIF
 Pour autres trains Re-Domodossola-Re voir l'horaire affiche, SSIF

620

| | | | | |
|-------------|---|------------------|--|---------------|
| Bern | | 15 39 | | 17 39 |
| Brig | o | 17 06 | | 19 06 |
| Brig | | 17 20 | | 19 20 |
| Domodossola | o | 17 50 | | 19 50 |
| Genève-Ap | | 15 01 | | 16 27 |
| Genève | | 15 10 | | 16 36 |
| Lausanne | | 15 46 | | 17 20 |
| Brig | o | 17 14 | | 19 00 |
| Brig | | 17 20 | | 19 20 |
| Domodossola | o | 17 50 | | 19 50 |
| | | 87 | | 91 |
| | | 22 26 | | 26 |

| | | | | |
|--------------------|---|--------------|--|--------------|
| Domodossola | 5 | 18 05 | | 19 58 |
| Masera | | 18 11 | | 20 03 |
| Creggino | x | 18 16 | | |
| Trontano | | 18 21 | | 20 13 |
| Verigo | x | 18 25 | | |
| Marone | x | | | |
| Coimo | x | | | |
| Gagnone-O | x | 18 38 | | 20 30 |
| Druogno | | 18 40 | | 20 32 |
| Buttogno | x | | | |
| S. Maria M | | 18 45 | | 20 36 |
| Prestinone | x | 18 48 | | 20 39 |
| Zornasco | x | 18 50 | | 20 40 |
| Malesco | | 18 52 | | 20 42 |
| Villette | x | 18 55 | | |
| Re | | 18 58 | | 20 48 |
| Folsogno-D | x | | | |
| Isella-O | x | | | |
| Ribellasca | | | | 21 02 |
| Camedo | o | 19 15 | | 21 03 |

393 393 395 397
~~26~~ ~~26~~ ~~26~~ ~~26~~

| | | | | |
|-----------------|---|--------------|--------------|--------------|
| Camedo | | 19 16 | | 21 04 |
| Borgnone-C | x | | | |
| Palagnedra | x | | | |
| Verdasio | x | 19 24 | | 21 12 |
| Corcapolo | x | | | 21 16 |
| Intragna | o | 19 33 | | 21 20 |
| Intragna | | 19 33 | 19 30 | 21 20 |
| Cavigliano | x | | 20 30 | 23 00 |
| Verscio | x | | 20 34 | 23 04 |
| Tegna | x | | 20 35 | 23 05 |
| Ponte Brolla | | 19 45 | 20 37 | 23 07 |
| S. Martino | x | 19 48 | 20 39 | 23 09 |
| Solduno | x | 19 49 | 20 42 | 23 12 |
| Locarno S. A | x | 19 50 | 20 43 | 23 13 |
| Locarno | o | 19 55 | 20 44 | 23 14 |
| Locarno | | | 20 47 | 23 18 |
| Bellinzona | o | 20 23 | 20 53 | 21 53 |
| | | 20 48 | 21 18 | 22 18 |

- 15** 3 giu-23 set
3 Juni-23 Sep
- 16** ⑤-⑦ dal 10 dic-2 giu, 28 set-8 dic
⑤-⑦ vom 10 Dez-2 Juni, 28 Sep-8 Dez
⑤-⑦ du 10 déc-2 juin, 28 sep-8 déc
- 17** Notti/Nächte/Nuits ⑤/⑥/⑦
- 21** 10 dic-9 giu
10 Dez-9 Juni
10 déc-9 juin
- 22** Locarno-Camedo-Locarno i gruppi e le scuole sono autorizzati a viaggiare solo sui treni regionali
 Locarno-Camedo-Locarno werden die Gesellschaften und Schulen nur mit den Regionalzügen befördert
 Locarno-Camedo-Locarno les sociétés et les écoles sont admis seulement dans les trains régionaux
- 26** I giorni 9 apr-21 ott
 an 9 Apr-21 Okt
 les 9 avr-21 oct

Scartamento ridotto - Schmalspur - Voie étroite

☉ Sul tronco Locarno-Camedo-Locarno i treni regionali circolano senza bigliettario. Biglietti solo all'automatico

☉ Auf der Strecke Locarno-Camedo-Locarno verkehren die Regionalzüge ohne Kondukteur. Billette am Automaten lösen

☉ Sur le parcours Locarno-Camedo-Locarno les trains régionaux circulent sans contrôleur. Les billets doivent être retirés au distributeur automatique

~~26~~ Trasporto di biciclette sui treni è escluso

~~26~~ Beförderung von Velos in den Zügen ist nicht erlaubt

~~26~~ Transport de vélos dans les trains est interdit

Informazioni: Per viaggi in gruppi e scuole occorre rivolgersi direttamente all'impresa
☎ 091 756 04 00
telefax 091 756 04 99

Auskünfte: Für Gesellschaften und Schulen wenden Sie sich an die Transportunternehmung.
☎ 091 756 04 00
Telefax 091 756 04 99

Renseignements: pour les écoles et les sociétés adressez-vous directement à l'entreprise.
☎ 091 756 04 00
téléfax 091 756 04 99

Per ulteriori treni Re-Domodossola-Re vedasi l'orario murale, SSIF
Weitere Züge Re-Domodossola-Re siehe Plakatahrplan, SSIF
Pour autres trains Re-Domodossola-Re voir l'horaire affiche, SSIF

FART, Locarno
www.centovalli.ch
fart@centovalli.ch
SSIF, Domodossola
www.vigezzina.com